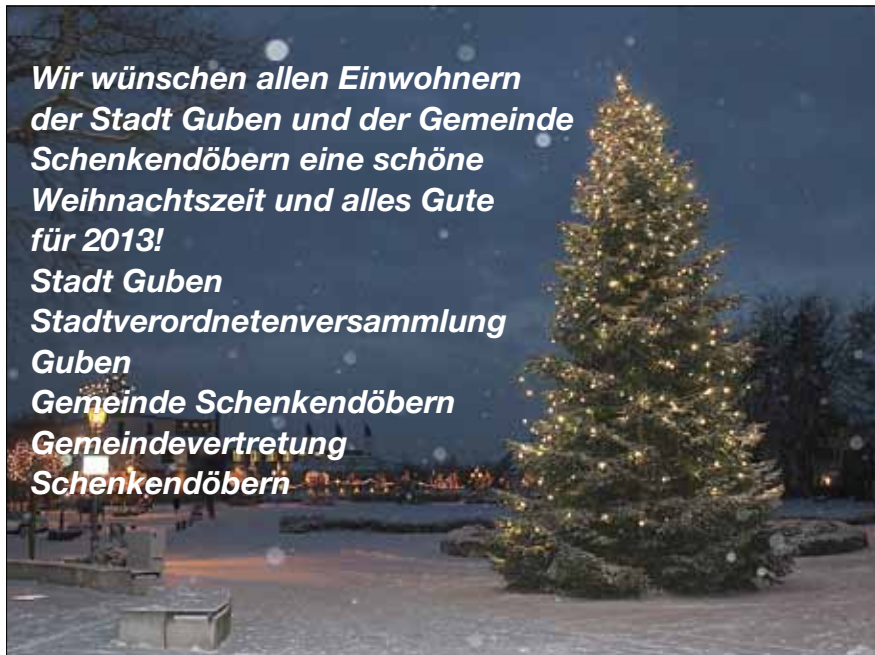




Beilage: Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

***Wir wünschen allen Einwohnern  
der Stadt Guben und der Gemeinde  
Schenkendöbern eine schöne  
Weihnachtszeit und alles Gute  
für 2013!***

***Stadt Guben  
Stadtverordnetenversammlung  
Guben  
Gemeinde Schenkendöbern  
Gemeindevertretung  
Schenkendöbern***



**Außerdem in dieser Ausgabe:**

- Landrat ehrt Feuerwehrleute S. 2
- Veranstaltungstipps ab S. 8

**Amtsblatt:**

- Neuregelung der Gratulationen zu Alters- und Ehejubiläen der Stadt Guben S. 3



***Die Stadtverwaltung Guben  
bedankt sich bei allen, die  
bei der Durchführung des  
Weihnachtsmarktes gehol-  
fen und die Organisatoren  
unterstützt haben.***

## Landrat ehrt langjährige Feuerwehr-Mitglieder

Landrat Harald Altekrüger hat in Forst Angehörige der Freiwilligen Feuerwehren aus dem gesamten Landkreis für ihre langjährige ehrenamtliche Arbeit in der Feuerwehr ausgezeichnet. Unter ihnen waren auch Manfred Barbotz und Helmut Kulke aus der Alters- und Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Guben (beide Löschruppe Reichenbach). Sie bekamen die Medaille für „Treue Dienst-

te“ des Landes Brandenburg in der Stufe Gold für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr. Insgesamt wurden an diesem Tag in Würdigung ihrer 40-, 50- oder 60-jährigen Feuerwehr-Zugehörigkeit 19 Kameradinnen und 169 Kameraden aus dem Spree-Neiße-Kreis ausgezeichnet. Auch verdienstvolle Feuerwehrangehörige und Mitglieder der Jugendfeuerwehren wurden geehrt.



Der amtierende Gubener Bürgermeister Fred Mahro (l.) und der stellvertretende Gubener Wehrführer Rico Nowka (r.) kamen zum Gratulieren, als Manfred Barbotz und Helmut Kulke vom Landrat ausgezeichnet wurden. Foto: privat

Die Geschäfte im „Aktiven Stadtzentrum“  
- Berliner Straße, Frankfurter Straße, Gasstraße -  
sind wie folgt geöffnet.

• zum 4. Advent  
22.12.2012 durchgängig bis 18.00 Uhr

Wir wünschen allen eine besinnliche  
Weihnachtszeit.

Je mehr Freude  
wir anderen  
Menschen machen,  
desto mehr Freude  
kehrt ins eigene  
Haus zurück.  
(unbekannt)

**GUBEN** Die Stadt  
ist hier!

Aktives  
Stadtzentrum

## Objekt des Monats Dezember

Im Dezember ist das Objekt des Monats im Stadt- und Industriemuseum eine Puppenstube mit Zubehör, die etwa aus dem Jahr 1930 stammt. Gerade zur Weihnachts- und Winterzeit wurde damals viel mit Puppenstube und den kleinen Möbeln gespielt.

Zu dieser Zeit war die Küche der Hauptwohnort einer Familie, in der die Mutter ihre Hausarbeit verrichtete und die Kinder gespielt haben - die Mädchen oft mit Puppen, Puppenmöbel, Puppenstube und die Jungen mit Autos oder PferdSTALL.



## Wählen Sie das Objekt des Jahres 2012

Ab April 2012 haben die Mitarbeiter des Stadt- und Industriemuseums mit dem „Objekt des Monats“ auf die Einrichtung und ihre Exponate aufmerksam gemacht. Zuschauer der Neiße-Welle, Leser der regionalen und der polnischen Presse und Besucher der Internetseite wurden ebenfalls über diese Objekte informiert. Jeder konnte sich mit Geschichten zum Objekt oder auch Meinungen und Gedanken äußern. An dieser Stelle recht herzlichen Dank all denen, die dem Museum Geschichten, Erlebnissen und weitere museale Objekte, z. B. Bierdeckel der Likörfabrik von Emil Wanke, zukommen

ließen. Nun kann aus allen „Objekten des Monats“ das „Objekt des Jahres“ gewählt werden. Dazu werden alle „Objekte des Monats“ noch einmal in Bild und Schrift im Museum präsentiert. Bei einem Besuch - vielleicht auch gleich, um die Sonderausstellung: „Comics in der DDR“ zu sehen - kann jeder sein „Objekt des Jahres“ wählen. Dafür einfach die Eintrittskarte mit der Wahl und den Kontaktdaten am Tresen bei einem Museumsmitarbeiter abgeben. Und natürlich winkt hierfür bei Beteiligung auch ein Preis. Die Wahl zum „Objekt des Jahres“ läuft bis zum 15. Januar 2013.



Wie hier in Deulowitz haben die Senioren in allen Gubener Ortsteilen einen schönen Nachmittag bei ihren Weihnachtsfeiern verbracht. Sie freuten sich, wieder einmal Zeit und Gelegenheit zum Plaudern zu haben. So mancher hatte Fotos von der Familie mitgebracht. Foto: privat

## Einladung zur Elterninformationsveranstaltung in der Corona-Schröter-Grundschule

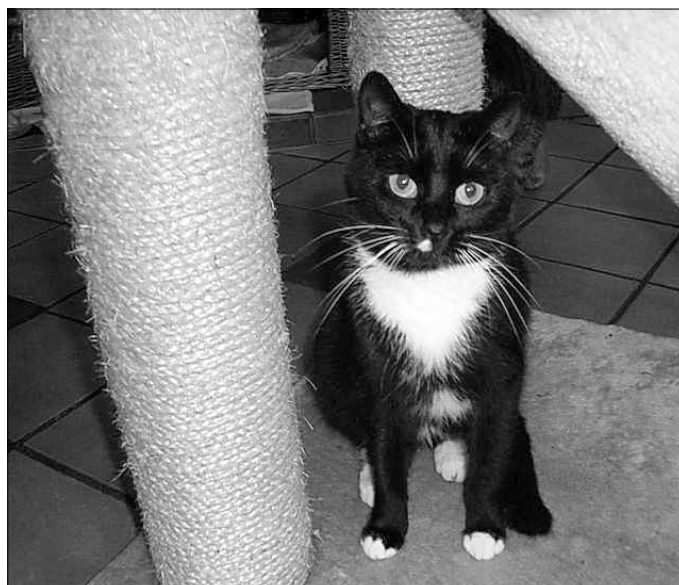
Die Corona-Schröter-Grundschule lädt alle interessierten Eltern am 16. Januar 2013 um 17 Uhr in die Aula der Schule zu einer Informationsveranstaltung ein. Die Mitarbeiter geben wichtige Auskünfte für die Eltern von Schulanfän-

gern. So wird zum Beispiel der Anfangsunterricht in der Regel- und der FLEX-Klasse vorgestellt. Die Betreuung der Kinder wird für die Zeit der Info-Veranstaltung gern durch die Schule übernommen.

## Ein Tier zu Weihnachten will gut überlegt sein

Der allergrößte Weihnachtswunsch: Es soll ein Tier sein! Hund oder Katze aus dem Tierheim in Guben? Viele Fragen gilt es im Familienkreis zu klären. Fällt die Entscheidung für einen Hund, kann bei einem erstem Kontakt und Spaziergang schon mal geprüft werden, ob die Chemie zwischen Mensch und Tier stimmt. Soll es eine Miese sein, sollte man sich die Zeit im Tierheim nehmen, um die Samtpfoten zu beobachten. Welches Tier passt in die Familie? Die Fotos zeigen drei Vorschläge für einen zukünftigen neuen Mitbewohner: Hund Mörphi und die Katzen Sämmi und Franzi. Die freuen sich auch am 23. Dezember über Besuch, wenn das Tier-

heim im Rahmen des Gubener Adventskalenders zwischen 11 und 15 Uhr zum „Weihnachtstag im Tierheim“ lädt. Die Kinder können basteln. Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen und Bockwurst gesorgt. An diesem Tag werden für die Tiere auch gern Geschenke (Decken, Nahrung etc.) entgegen genommen. Das Team der Gubener Tierheims bedankt sich bei allen, die das Tierheim im vergangenen Jahr unterstützt haben - auf welche Weise auch immer - und wünscht allen ein schönes friedvolles Weihnachtsfest.  
 Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag 14 bis 16 Uhr. Telefon: (0 35 61) 41 32.



## Die Stadtbibliothek



**Axel Hacke:**  
**Oberst von Huhn bittet zu Tisch - Speisedeutsch für Anfänger.**  
 Kunstmann, 2012.

„Axel Hacke tischt auf: *Feng Shui vom Schwein, gefühlte Tomaten, überbackene Oberbegriffe, Fisches Filet des zur Vollkommenheit versengten Heilbutts....* Die schönsten Geschichten von den Speisekarten der Welt! Ein Sprach-

führer in die Poesie des Speisedeutschen, eine Bereicherung für jede Küche, für jeden Feinschmecker, für große und kleine Köche - rätselhaft, witzig und sehr köstlich.“ (Verlag)



**Peter Pragal: Wir sehen uns wieder, mein Schlesierland - auf der Suche nach Heimat.**  
 Piper, 2012.

„Bis heute lässt Schlesien Peter Pragal nicht los: Ob auf

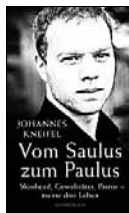
den Spuren der alten Metropole Breslau, dem heutigen polnischen Wroc<sup>3</sup>aw, oder in der kritischen Auseinandersetzung mit der deutschen Vertriebenenpolitik - immer wieder wird er sich seiner Herkunft bewusst. Und plötzlich setzt eine vertraute Melodie längst vergessene Gefühle frei, ruft das *Schlesierlied* die Erinnerungen an die Vergangenheit wach.“ (Verlag)



**Carmen Rohrbach:**  
**Unterwegs sein ist mein Leben - Geschichten aus aller Welt.**  
 Malik, 2012.

„In der Tierwelt der Galapagosinseln, auf marokkanischen Hochzeitsmärkten oder dem spanischen Jacobsweg lebt Carmen Rohrbach ihre unbändige Leidenschaft fürs Reisen. Neugierig auf alles Unbekannte, furchtlos, aber ohne Leichtsinns.“

Die schönsten Momente ihrer Wanderungen und Expeditionen versammelt dieser reich bebilderte Band.“ (Verlag)



**Johannes Kneifel:**  
**Vom Saulus zum Paulus - Skinhead, Gewalttäter, Pastor - meine drei Leben.**  
Wunderlich, 2012.

„Dieses Buch ist all denen gewidmet, die mich nicht aufgegeben haben, die einen Menschen in mir gesehen haben, als ich mich selbst nicht wie ein Mensch fühlen konnte. Möge dieses Buch auch anderen Anlass zur Hoffnung und Anstoß zur Veränderung sein.“ (Johannes Kneifel)



**Hans Rath: Und Gott sprach: Wir müssen reden!**  
Wunderlich, 2012.

„Jacob Jacobi hat das Glück verlassen. Geschieden, beruflich gescheitert, pleite - und nun zertrümmert ihm der neue seiner Ex, ein Berufsboxer, zu allem Überfluss auch noch die Nase. Da trifft der Psychotherapeut auf Abel Baumann, einen Zirkusclown und Zauberer, der dringend therapeutischer Hilfe bedarf. Weil er

sich für Gott hält. Jacob ist fasziniert von den vielfältigen Talenten des sympathischen Spinners, verliert aber bald jedes Gefühl dafür, ob er es bei Baumann nicht doch mit einer Inkarnation des Allerhöchsten zu tun hat. Was wissen wir schon, wann und in welcher Gestalt Gott sich uns zeigt? Wenn es ihn denn wirklich gibt...“ (Verlag)



**Christopher Many:**  
**Hinter dem Horizont links - acht Jahre mit dem Land Rover um die Welt.**  
Delius Klasing, 2012.

Delius Klasing, 2012.

„Beharrlich durchstreift Many die Welt von der Mongolei bis Somaliland, um herauszufinden, wie sie ‚tickt‘, und erhält so Informationen, die oft im Widerstreit mit den üblichen westlichen Ansichten liegen. Häufig ist er allein unterwegs, aber es gibt auch viele intensive Begegnungen - eine davon wird zur großen Liebe und Weggefährtin. Nach 100 besuchten Ländern kehrt er zurück, körperlich und seelisch erschöpft, von Schlangen gebissen, von Malaria geschüttelt ... aber mit einem besseren Verständnis der Welt, in der wir leben ...“ (Verlag)

## Aus unserer Postmappe

### Familiencafé wird zum Weihnachtsstübchen

Mit dem ersten Schnee und den ersten Dezembertagen hat sich das Familiencafé der Heilsarmee Guben in ein gemütliches Weihnachtsstübchen verwandelt. Kinder und Eltern haben an den Nachmittagen kräftig mit gebastelt und geschmückt. Neben Lichterketten, Fensterbildern und Sternen schmückt dank einer Spende des Gartencenters Pusch ein stolzer Weihnachtsbaum unseren Eingang. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Wir wünschen allen eine besinnliche und segensreiche Adventszeit.

*Kinder und Team der Gubener Heilsarmee*



## Wichtige Hinweise

### Jahreshauptversammlung beim Anglerverein „Frühauf“

Die Jahreshauptversammlung des Anglervereins „Frühauf“ Guben e. V. findet am Samstag, dem 5. Januar 2013, um 10 Uhr in der Gaststätte Bu-

sching statt. Es können die Beitragsmarken des DAV erworben werden.

*Wolfgang Kergel*

**Die nächste Ausgabe erscheint am  
Freitag, dem 18. Januar 2013**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist  
Mittwoch, der 9. Januar 2013**

### Adventsnachmittag beim Verein Gubener Tuche und Chemiefasern

Der Verein Gubener Tuche und Chemiefasern hatte am zweiten Adventssonntag zur ersten öffentlichen Weihnachtsfeier in die Ausstellungen der Gubener Tuche und Chemiefasern in die Grünstraße auf dem Gelände der SWG Guben GmbH eingeladen. Viele Gubener und Gubiner nutzten die Gelegenheit sich beide Ausstellungen anzuschauen. Ein besonderes Highlight war die Leihgabe des Kleides der 17. Gubener Apfelkönigin, Jennifer Olzog. Auch die amtierende Apfelkönigin Anne Lehmann ließ sich durch das Vereinsmitglied Manfred Seidel durch die Ausstellungen führen. Unter den vielen polnischen Gästen

war auch eine Kollegin vom ehemaligen CFG, die einst als erste Polin die Funktion der Meisterin übernahm. Viele Erinnerungen wurden ausgetauscht.

Bei Kaffee, selbstgebackenem Kuchen und heißem Apfelglühwein konnten die Besucher und Vereinsmitglieder den Nachmittag ausklingen lassen.

Ein großes Dankeschön geht an die Sponsoren: Sparkasse Spree-Neiße, VR Bank, enviaM, TV-Netzgesellschaft, Blumengeschäft Klaus-Herrmann-Straße.

*Die Mitglieder des Vereins*

## Weihnachtsmarkt in der Diesterweg-Schule

In der Diesterweg-Schule fand wie in jedem Jahr pünktlich vor dem ersten Advent ein Weihnachtsmarkt statt. Dort konnten alle Schüler mit ihren Eltern, Geschwistern, Großeltern und Gästen viele keine Weihnachtsüberraschungen basteln, wie z. B. Weihnachtsbaumschmuck, Kerzenhalter, Sterne aus Papier, Elchfiguren und vieles mehr. Lehrer, Eltern, Horterzieher und Schüler hatten viele Stände vorbereitet. Wir hatten uns auch Gäste eingeladen, die uns unterstützten. Am Stand der Waldschule herrschte großer Andrang, denn viele woll-

ten ein selbst gebasteltes Adventsgesteck mit nach Hause nehmen. Am Stand des KJFZ konnte man einen Leseengel anmalen und bei Fabrik e. V. lustige Elche gestalten. Allen hat das großen Spaß gemacht. Außerdem wurden Plätzchen, Duftkissen und andere Kleinigkeiten verkauft. Es gab auch ein Cafe, in dem man sich mit leckerem Kuchen und Würstchen stärken konnte. Es war ein toller Nachmittag.

*Leonie Kretschmer,  
Jenna Pfeiffer, Sascha Wolff  
Schulreporter der Diesterweg-Schule*



## Kinder nehmen eigenes Hörbuch auf

Kinder, Eltern und Mitarbeiter der Gubener Heilsarmee haben ein sehr tolles Produkt ihrer Arbeit im Familiencafé: ein Hörbuch! Über zwei Jahre haben Kinder und Eltern eine Story geschrieben, Stimmen eingesprochen und Geräusche aufgenommen. Letztlich sind über 30 Minuten spannende Detektivgeschichte quer durch Chemnitz und Guben entstanden. Ein toller Erfolg für unse-

re Gäste und ein besonderes Ergebnis für alle, die es hören wollen! Man kann das Ganze auf der Facebook-Seite der Heilsarmee kurz Probe hören. Wer gern eine CD gegen eine Spende erhalten möchte (Richtwert 6 Euro), der meldet sich persönlich vor Ort, per Telefon unter (0 35 61) 54 49 94 oder per E-Mail an [guben@heilsarmee.de](mailto:guben@heilsarmee.de).

*Das Team der Heilsarmee*



## So viel Weihnachten bei der Volkssolidarität

Das 9. Kalendertürchen des Gubener Adventskalenders war das des Begegnungszentrums der Volkssolidarität in der Berliner Straße. Das Seniorenkabarett „Die Herbstzeitlosen“ präsentierten zunächst einen Querschnitt durch ihre Programme. Anschließend ging es raus auf das Außengelände des Begegnungszentrums. Dort hatten die Mitarbeiter und viele fleißige Hände von Ehrenamtlichen einen kleinen Weihnachtsmarkt aufgebaut. Weihnachtliches Gebäck und Glühwein gingen bei stürmischem Schneegestöber weg wie warme Semmeln. Die Kinder des Kindergartens des Naemi-Wilke-Stiftes führten im Schnee ein kleines Krippenspiel auf. Die Gubenerin Miriam Quappe sang Weihnachtslieder.

Doch das weihnachtliche Treiben im Begegnungszentrum war damit noch nicht zu Ende. Wenn das Haus an der Berliner Straße am 21. Dezember wegen Weihnachtsferien schließt, werden die Mitarbeiter hunderte Menschen bei 23 Weihnachtsfeiern und Adventskonzerten bekoacht, bewirtet und betreut haben. Damit dürfte das Begegnungszentrum die Einrichtung mit den meisten Advents- und Weihnachtsfeiern in Guben sein. Das alles wäre nicht möglich ohne die vielen fleißigen Ehrenamtlichen, die kräftig mit Hand anlegen, um die hauptamtlichen Mitarbeiter zu unterstützen. Kulturell bereicherten die Kinder des Kindergartens des Naemi-Wilke-Stiftes und der Friedenschule viele der weihnachtlichen Veranstaltungen.



*Die Kinder des Kindergartens des Naemi-Wilke-Stiftes führten trotz Schneegestöbers ein Krippenspiel auf. Foto: privat*

## Neue Küche für die Heilsarmee

Die Mitarbeiter der Gubener Heilsarmee freuen sich über eine neue Küche. Sie wird für die Zubereitung des Mittagessens für Kinder und ihre Eltern (Montag bis Donnerstag 13 Uhr) und für die Zubereitung von Speisen für das Familiencafé genutzt.

Das erste Mal bewährt hat sich die neue Küche bei der großen Familienweihnachtsfeier mit mehr als 70 Gästen. Die Mitarbeiter der Heilsarmee bedanken sich bei Hoffmann-Möbel und der Fliesenlegerfirma Schneeweiß & Brämick für das großzügige Sponsoring.



*Larissa Kretschmer-Hasenbank und das Team der Heilsarmee freuen sich über die neue Küche. Foto: privat*

## Aus der Gemeinde Schenkendöbern

### Winterfest für Schulanfänger und interessierte Gäste

#### Tag der offenen Tür in der Grundschule Grano

am 12.01.2013  
10 bis 13 Uhr

Lernen Sie unsere Schule im Grünen und den Hort des Kinderhauses „Dreikäsehoch“ kennen.

Kinder, Eltern, Lehrer und Erzieher halten für Sie viel Überraschungen und Informationen zum Schulalltag bereit.

-> Lernen in kleinen Klassen  
-> Zusatzangebote: Musikschule, Religionsunterricht ...  
-> eigene Schulküche für das Mittagessen  
-> Hort im Umfeld der Schule  
Bitte an Turnschuhe für die Kinder denken! Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf Sie!



#### Die Sterne zum Greifen nah

Am 7. Dezember 2012 fuhren die 3. bis 6. Klassen der Grundschule Grano mit dem Bus ins Planetarium nach Cottbus. Dort sahen wir den Sternenhimmel und betrachteten Orion, den Polarstern und das elektromagnetische Spektrum (das Licht) mit all

seinen Wellenlängen. Das alles erklärte uns Prof. Photon. Die Vorstellung gefiel allen Schülern sehr, da Prof. Photon eine Comic-Figur war und verrückte Experimente durchführte. Es war ein supercooler Tag.  
*Die Klasse 4 der Grundschule Grano*

## Wir gratulieren



Wir gratulieren ganz herzlich  
unseren Gubener Geburtstagskindern der nächsten vier Wochen



#### Zum 65. Geburtstag

Herrn Ulrich Tiebel  
Herrn Dr. Wolfgang Thamke  
Frau Brigitte Hefter  
Herrn Hans-Jürgen Kirsche  
Frau Monika Zielke

#### Zum 70. Geburtstag

Herrn Lutz Gesell  
Herrn Gerhard Bartel  
Herrn Manfred Groth  
Herrn Werner Schulz  
Herrn Joachim Dulitz  
Herrn Karlheinz Sitter  
Frau Ursula Schuster  
Herrn Hans-Jürgen Schwarz  
Herrn Karl-Heinz Wallach  
Frau Rita Prüfer  
Frau Erika Raab  
Herrn Udo Menzel  
Herrn Hans Ulrich  
Frau Elke Wegener  
Frau Erika Breuer  
Frau Jutta Wolf  
Herrn Manfred Pape  
Herrn Günter Fix  
Frau Inge Strauß  
Herrn Hans-Jürgen Neumann  
Frau Käthe Scherler  
Herrn Manfred Geist  
Herrn Klaus-Peter Kerle  
Frau Helga Uecker  
Herrn Walter Ronneburg  
Herrn Lothar Brüske  
Frau Dr. Barbara-Maria Zyminski

#### Zum 75. Geburtstag

Frau Christa Schulz  
Herrn Manfred Straße

Frau Christa Schiller  
Herrn Wolfgang Kleemann  
Frau Waltraud Schubert  
Frau Annelies Wagner  
Frau Ilse Loleit  
Frau Christa Pater  
Frau Susanne Korytko  
Frau Christa Koslowski  
Frau Helga Trzeba  
Herrn Horst Mattis  
Frau Wera Hänchen  
Frau Magdalena Grottko  
Frau Gisela Wojciechowski  
Frau Gertrud Krüger  
Frau Kora Jurrmann  
Frau Elzbieta Bengsch  
Herrn Berthold Schubert  
Frau Wera Heider  
Herrn Hans-Joachim Freitag

#### Zum 80. Geburtstag

Frau Christa Sponheim  
Frau Waltraut Gellner  
Frau Christa Petrack  
Frau Margarete Seeger  
Herrn Joachim Klaue  
Frau Gisela Schulz  
Frau Annelore Lange  
Frau Dorchen Meyr  
Frau Gerda Schmidt  
Herrn Gerhard Gunia  
Frau Elfriede Fechtner  
Herrn Dieter Hampel

#### Zum 85. Geburtstag

Frau Elisa Mönch  
Herrn Hans-Joachim Lieske  
Frau Ingeburg Albinus  
Herrn Hermann Ansoerge  
Frau Erna Weiss

Frau Elfriede Schmidt  
Frau Hildegard Hanisch  
Frau Vera Lehmann  
Frau Anneliese Haberland  
Frau Margarete Schulz  
Frau Elisabeth Richter  
Herrn Sigismund Krettek  
Frau Gisela Nitsche  
Frau Elfriede Karge

#### Zum 90. Geburtstag

Frau Flora Aigringer  
Frau Karola Hanisch  
Frau Margot Schulz  
Frau Hildegard Scheel  
Frau Susanne Günzel

#### Zum 91. Geburtstag

Herrn Gerhard Nestler  
Frau Lotte Nienow  
Frau Erika Schölzel

#### Zum 92. Geburtstag

Frau Lieselotte Sagert  
Frau Else Rothe  
Frau Ursula Werner  
Frau Margarete Flemming  
Frau Herta Junge  
Frau Edith Bahle

#### Zum 94. Geburtstag

Frau Erika Kunick

#### Zum 98. Geburtstag

Frau Hildegard Böhm



#### Zur „Goldenen Hochzeit“

Eheleute Wolfgang & Bärbel Leue  
Eheleute Eberhard & Renate Schilcher  
Eheleute Werner & Heide-Monika Schulz  
Eheleute Manfred & Christa Pfeiffer  
Eheleute Heinz & Waltraud Weihrauch  
Eheleute Frank & Gerlinde Märker



#### Zur „Diamantenen Hochzeit“

Eheleute Harri & Edeltraud Groß  
Eheleute Hans & Regina Müller



Die Stadt Guben gratuliert den Geburtstagskindern der Freiwilligen Feuerwehr Guben:

Viola Conrad	Robert Raschack
Steffen Fahrentz	Sebastian Schöler
Christian Glockann	Ralf Tiedecke
Felix Meier	Melanie Wander

## Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

### Fitnessclub Guben-Gubin e.V.

Otto-Nuschke-Str. 9, Tel.: 54 73 47

www.fitnessclub-guben-gubin.de

#### Montag

10:15 - 11:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik  
 15:00 - 16:00 Uhr Kindersport  
 18:00 - 19:00 Uhr Step  
 18:00 - 19:00 Uhr Bauch-Beine-Po/Stretch  
 19:00 - 20:00 Uhr Zumba®  
 20:15 - 21:15 Uhr Yoga/Pilates

#### Dienstag

17:00 - 18:00 Uhr Tae Bo (Kinder)  
 18:00 - 20:00 Uhr Breakdance für Einsteiger  
 18:15 - 19:15 Uhr Step  
 18:30 - 19:30 Uhr Kickboxen  
 19:15 - 20:15 Uhr Wirbelsäulengymnastik  
 20:15 - 21:15 Uhr Tae Bo Basic®

#### Mittwoch

10:00 - 11:00 Uhr Bauch-Beine-Po  
 17:00 - 19:00 Uhr Breakdance  
 18:00 - 19:00 Uhr Fit for Body  
 19:00 - 20:00 Uhr Bauch-Beine-Po/Stretch  
 20:15 - 21:15 Uhr Tae Bo Intro®

#### Donnerstag

17:00 - 18:00 Uhr Tae Bo (Kinder)  
 17:00 - 18:00 Uhr Kickboxen  
 18:30 - 19:30 Uhr Power Dumbell

#### Freitag

17:00 - 18:00 Uhr Bauch/Po Spezial  
 18:00 - 19:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik  
 20:15 - 21:15 Uhr Tae Bo Advanced®

### Haus der Familie e. V.

Goethestraße 93, Tel.: 6 85 10

www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben

vom 24.12.12 bis 01.01.13 geschlossen

Freitag, 04.01.2013

9:00 - 12:00 Uhr Winter-Kinderdinner - Spezial, Preis: 1 Euro

Angebote ab 07.01.13:

#### Montag

14:30 - 15:30 Uhr Aerobic für Grundschul Kinder

#### Dienstag

15:00 - 17:00 Uhr Lernstübchen mit Hausaufgaben erledigen

#### Mittwoch

15:00 - 17:00 Uhr Lernstübchen mit Hausaufgaben erledigen  
 15:00 - 17:00 Uhr Töpfern Preis: 3 Euro

#### Donnerstag

15:00 - 17:00 Uhr Lernstübchen mit Hausaufgaben erledigen  
 16:00 - 18:00 Uhr Aquarellmalerei

#### Freitag

14:30 - 16:00 Uhr Kinderdinner für Grundschul Kinder

### Heilsarmee

Brandenburgischer Ring 54, Tel.: 54 49 94

www.heilsarmee.de

vom 23.12.12 bis 06.01.13 geschlossen

Mo. - Do.

13:00 - 14:00 Uhr Mittagessen  
 14:00 - 15:00 Uhr Hausaufgabenhilfe  
 15:00 - 17:00 Uhr Action für Kids

### Freizeittreff Comet, Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e. V.

Kaltenborner Straße 143, Tel.: 41 97

www.cafe-nobudget.de

vom 23.12.12 bis 02.01.13 geschlossen

#### Montag

14:00 - 20:00 Uhr open House

#### Dienstag

14:00 - 20:00 Uhr Billard frei

#### Mittwoch

14:00 - 20:00 Uhr Koch- und Kreativtag

#### Donnerstag

17:00 Uhr Abendbrot mit Filmabend

#### Freitag

14:00 - 20:00 Uhr Internet frei

#### Samstag

14:00 - 20:00 Uhr Internet frei

### Kinder- und Jugendfreizeitzentrum

Platanenstraße 9, Tel.: 5 30 74

www.kifz-guben.de

Mittwoch, 02.01.2013

13:30 Uhr Billardtag

Donnerstag, 03.01.2013

16:00 Uhr Kochstudio: Schinkennudeln Preis: 1 Euro

Freitag, 04.01.2013

13:30 Uhr Bewegungsreiche Spiele mit der X-Box Kinect

ab 07.01.13 folgende Angebote:

#### Montag

13:30 Uhr Billardtag

#### Dienstag

14:30 Uhr Computer/Internet

#### Donnerstag

15:30 Uhr Offene Holzwerkstatt

Montag, 07.01.2013

16:00 Uhr Wir laufen mal ein Stück

Mittwoch, 09.01.2013

15:30 Uhr Kreativ: Schneekugeln Preis: 1 Euro

Donnerstag, 10.01.2013

17:00 Uhr Gemeinsames Abendbrot  
 Preis: 0,50 Euro

Freitag, 11.01.2013

15:30 Uhr Koch- & Backstudio: Schokojogurt  
 Preis: 1 Euro

Mittwoch, 16.01.2013

15:30 Uhr Kreativ mit Marie Preis: 1,50 Euro

Freitag, 18.01.2013

13:30 Uhr Bewegungsreiche Spiele mit der X-Box Kinect

### Fabrik e. V. mit JC Zippel

Mittelstraße 18, Tel.: 43 15 23

www.fabrik-ev.de

Samstag, 22.12.2012

17:00 Uhr Kids Fun; WerkEins Preis: 1,50 Euro

22.12.2012

22:00 Uhr WerkEins-Party Preis: 5 Euro

24.12.2012

14:30 Uhr Warten auf den Weihnachtstmann; WerkZwei

26.12.2012

20:00 Uhr Rock-X MAS Nr. 18 VK: 5/AK 8 Euro

Zippel vom 01. bis 04.01.13 geschlossen

Samstag, 05.01.2013

22:00 Uhr „White-Party“, WerkEins Preis: 6 Euro

Montag, 07.01.2013

14:00 Uhr Hausaufgabenhilfe

Mittwoch, 09.01.2013

15:00 Uhr Offener Treff

Freitag, 11.01.2013

15:00 Uhr Offener Treff

Montag, 14.01.2013

14:00 Uhr Hausaufgabenhilfe

Dienstag, 15.01.2013

15:00 Uhr Offener Treff

Mittwoch, 16.01.2013

15:00 Uhr Winterbilder gestalten, Preis: 0,50 bis 1 Euro

Freitag, 18.01.2013

17:00 Uhr Kids Fun; WerkEins Preis: 1,50 Euro



## Schwungvolles Neujahrskonzert „Zu Gast bei Johann Strauß“

Seine Melodien liebt die ganze Welt, sie bringen Heiterkeit, Freude und Glanz in unser Leben, machen uns beschwingt und glücklich: Johann Strauß ist und bleibt der König des Wiener Walzers. Das Neujahrskonzert in der Alten Färberei am Samstag, dem 19. Januar 2013, um 15 Uhr mit dem Salonorchester des Brandenburgischen Konzertorchesters Eberswalde unter dem Motto „Zu Gast bei Johann Strauß“ entführt seine Zuhörer in die goldene Ära der Wiener Operette. Die Strauß'schen Operetten sprühen nur so vor mitreißenden Melodien, bei denen die Wal-

zerliebhaber ganz auf ihre Kosten kommen. Auch die junge charmante Gesangssolistin Esther Puzak präsentiert musikalische Perlen aus der „Fledermaus“, „Eine Nacht in Venedig“ sowie „Wiener Blut“ und glänzt mit Wiener Charme und Lebensfreude pur. Seien sie dabei, wenn ihnen das Brandenburgische Konzertorchester mit ausgelassener Spielfreude den Jahreswechsel versüßt. Karten gibt es für zwölf Euro im Vorverkauf und 14 Euro an der Abendkasse im Service-Center der Stadtverwaltung Guben und in der Touristinformation in der Frankfurter Straße.

## Die 3HIGHligen auf Tour

Dirk Michaelis, André Herzberg und Dirk Zöllner gehen nach dem großen Erfolg ihrer gemeinsamen Tour im Jahr 2011 nun wieder auf Tour. Am 4. Januar 2013 machen sie Station im WerkEins.

Drei Liedschreiber, Sänger und Entertainer sind hier versammelt, von denen jeder seit ca. 30 Jahren in verschiedensten Konstellationen auf der Bühne steht. Als 3HIGHlige präsentieren die Frontleute ihre Songs nun pur, ganz ohne Begleitmusiker. Dirk Michaelis, der sanfte Bärde, André Herzberg, der bockige Rocker, Dirk Zöllner, der schillernde Traumtänzer. Es kommt unvermeidbar zu kreativen Reibungen, und daraus ergeben sich neue Bilder.

Michaelis, Herzberg und Zöllner schufen mit ihren Liedern „Als ich fortging“ (Karussell), „Langeweile“ (Pankow) und „Käfer auf'm Blatt“ (Die Zöllner) Evergreens des Ostrock und überzeugen bis heute mit ihren jeweiligen Soloprojekten. Trotz ihrer Unterschiedlichkeit ist allen drei gemeinsam, dass sie ernst zu nehmende

Stimmen sind, die ihre eigenen Höhenflüge und Abstürze in Geschichten wiedergeben. Das macht die Mischung,

komisch, melancholisch, rotzig und sanft. Karten kosten 20 Euro im Vorverkauf und 23 Euro an der Abendkasse.



Hier ist was los!

### Wo sonst noch was los ist!

#### Samstag, 22. Dezember 2012, 17 Uhr

KidsFun - Weihnachten spezial. Die coolste Party für die Jüngsten. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Eintritt 1,50 Euro.

#### Dienstag, 25. Dezember 2012, 21 Uhr

Schlagerparty Xmas spezial. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Eintritt fünf Euro.

#### Mittwoch, 26. Dezember 2012, 22 Uhr

Rock-Xmas No. 18 mit Drenched in Blood, Enter Tragedy und Hippie Langstrumpf. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Vorverkauf fünf Euro, Abendkasse acht Euro.

#### Montag, 31. Dezember 2012, 18.30 Uhr

Silvester im WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. All inclusive 70 Euro.

#### Samstag, 5. Januar 2013, 22 Uhr

White Party des Abi-Jahrgangs des Gubener Pestalozzi-Gymnasiums. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Eintritt sechs Euro.

#### Freitag, 18. Januar 2012, 17 Uhr

KidsFun. Die coolste Party für die Jüngsten. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Eintritt 1,50 Euro.

#### Samstag, 19. Januar 2013, 18.30 Uhr

Walzer & Co. - das Tanzvergnügen im WerkEins. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Vorverkauf 20 Euro, Abendkasse 23 Euro inklusive Buffet.

#### Veranstaltungen im Haus der Familie:

**Kinderkleiderbörse:** Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

#### Eltern-Kind-Gruppe:

Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr (9 bis 11 Uhr mit pädagogischer Betreuung)

**Töpfern für Erwachsene:** Mittwoch, 17 bis 19 Uhr, Unkostenbeitrag ab fünf Euro

#### Familienfrühstück „Tischlein deck dich“:

Freitag, 9:30 bis 11:30 Uhr

#### Offener Spieletreff für ältere Generationen:

Freitag, 14 bis 16 Uhr

#### Büchertauschbörse:

Freitag, 14 bis 16 Uhr



**Comics in der DDR**

**Sonderausstellung**  
im Stadt- und Industriemuseum Guben

**07.11.12 — 13.01.13**

Die — Fr 10 — 17 Uhr Sa — So 14 — 17 Uhr

Gasstraße 5 in Guben Tel.: 03561 6871 2100  
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de www.museen-guben.de  
Eintritt: Erwachsene 3,00 Euro Ermäßigt 2,00 Euro Kinder 1,50 Euro

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Spree-Neiße - Direktion Guben

### Lesung im WerkZwei: „Mein Mann, das Kleckerschwein“



Frau Krumbiegel und Frau Hosewurz treffen sich regelmäßig zum Gespräch, fast immer wie zufällig vor dem Supermarkt, und klagen sich gegenseitig ihr Ehe-Leid. Derweil sitzen ihre Männer - Flöte und Backe - in der Kneipe beim Bier und bereden, wie schwer sie es haben mit ihren Angetrauten. Dr. Rolf Anton Bartonek, ehemaliger Wirtschaftsredakteur der Lausitzer Rundschau, hat die unterschiedlichen Sichtweisen von Männern und Frauen auf viele Dinge des Alltags, verbunden mit deutlichen Spannungen in der Paar-Beziehung, aufs Korn genommen. Aus seinem Buch „Mein Mann, das Kleckerschwein“ liest er am 17. Januar 2013 ab 18.30 Uhr im WerkZwei beim Fabrik e. V. in der Mittelstraße. Karten kosten im Vorverkauf acht Euro, an der Abendkasse zehn Euro.

Hier ist was los!

**Auf den Spuren der Gebrüder Grimm**  
Eine Veranstaltung der Bibliothek

**2. Januar 15:00 Uhr**  
**Kulturzentrum Obersprucke**





## Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 0 35 61/6 87 10, Fax: 0 35 61/68 71 49 17, **Service-Hotline: 0 35 61/68 71- 20 00**  
E-Mail: service-center@guben.de

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

## Beratungsangebote in der Stadtverwaltung Guben

### Deutsche Rentenversicherung

Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Zimmer 136  
Ansprechpartner: Frau Schiela

## Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 35 70, Fax 54 82 40,  
www.guben.de/freizeitbad

**Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.**

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt. Bei Vorlage des Familienpasses Brandenburg erhalten zwei Kinder freien Eintritt, wenn ein Erwachsener voll zahlt.

### Öffnungszeiten zu Weihnachten:

24./25./26.12.2012 geschlossen

### (Bad und Sauna)

27./28.12.2012 geöffnet zwischen 12 und 20 Uhr  
31.12.2012/1.1.2013 geschlossen

### Öffnungszeiten Hallenbad:

Auch während der Aqua-Fitness-Kurse besteht eingeschränkter Badebetrieb.

<b>Montag</b>	<b>13:00 - 21:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
	13:00 - 15:00 Uhr	Seniorenschwimmen
	15:00 - 21:00 Uhr	drei Bahnen Vereinsschwimmen, zwei Bahnen öffentliches Baden
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
	19:00 - 19:45 Uhr	Aqua-Fitness
<b>Dienstag</b>	<b>09:00 - 21:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	14:00 - 16:00 Uhr	eine Bahn Vereinsschwimmen, vier Bahnen öffentliches Baden
	18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness
	19:00 - 20:00 Uhr	eine Bahn Vereinsschwimmen, vier Bahnen öffentliches Baden
	20:00 - 20:45 Uhr	Aqua-Fitness
<b>Mittwoch</b>	<b>12:00 - 21:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
	17:30 - 18:15 Uhr	Aqua-Fitness
	18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness
<b>Donnerstag</b>	<b>09:00 - 21:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	10:15 - 11:00 Uhr	Aqua-Fitness
	16:00 - 18:00 Uhr	drei Bahnen Vereinsschwimmen, zwei Bahnen öffentliches Baden
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
<b>Freitag</b>	<b>12:00 - 20:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
<b>Samstag</b>	<b>kein öffentliches Baden</b>	
	09:00 - 11:00 Uhr	Vereinsschwimmen
	10:00 - 11:00 Uhr	Baby-Schwimmen
<b>Sonntag, Feiertag</b>	<b>10:00 - 18:00 Uhr</b>	<b>öffentliches Baden</b>
<b>Öffnungszeiten Sauna:</b>		
<b>Montag</b>	13:00 - 21:00 Uhr	
<b>Dienstag</b>	09:00 - 21:00 Uhr	Damensauna

<b>Mittwoch</b>	12:00 - 21:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	09:00 - 21:00 Uhr
<b>Freitag</b>	12:00 - 20:00 Uhr
<b>Samstag</b>	geschlossen
<b>Sonntag und Feiertag</b>	10:00 - 18:00 Uhr

Alle Öffnungszeiten unter Vorbehalt. Bitte informieren Sie sich kurzfristig durch einen Anruf im Freizeitbad unter Tel. 3570.

## Stadtbibliothek Guben „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 6, Tel. 68 71 23 00, Fax 68 71 23 40, E-Mail: bibo@guben.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 09:00 - 19:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

### Angebote:

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

9.00 - 10.00 Uhr **Lesen in der alten „Gubener Zeitung“**

Jeden 1. Freitag im Monat:

9.00 - 10.00 Uhr **Senioren surfen im Internet**

**Ständig großer Bücherflohmarkt - Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst**

## Stadt- und Industriemuseum „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 5, Tel. 68 71-21 01

E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen  
Dienstag - Freitag 10:00 - 17:00 Uhr  
Samstag, Sonntag sowie Feiertage 14:00 - 17:00 Uhr

## Sonderausstellung bis 13. Januar 2013: „Comics in der DDR“

## Museum „Sprucker Mühle“

Mühlenstraße 5, Tel: 5 20 38

Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 0 35 61/68 71-2 101 möglich!

## Kulturzentrum Obersprucke

Fr.-Schiller-Straße 24, Tel.: 559872

**Büro: Treff am Schillerplatz, Fr.-Schiller-Straße 16b**

**Montag und Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr**  
**Freitag 10:00 - 12:00 Uhr**

## Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 54 71 45

**Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr täglich Veranstaltungen**

### Beratungszeiten:

**Dienstag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr GSW, Dienstag 14 bis 16 Uhr GuWo**

## Treff Kleeblatt

Bürgerberatungsbüro Franz-Mehring-Straße 14, Tel.: 559300

### Öffnungszeiten

**Montag bis Donnerstag zwischen 10 und 12 Uhr: Kostenfreie Beratung zu allen sozialen Fragen Unterstützung bei Antragstellung jeglicher Art**

**Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr**

**Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr**

Treff für Alt und Jung; Veranstaltungen nach Plan und individuelle Veranstaltungen nach Anmeldung

## Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 0 35 61/22 55

[www.volkssolidaritaet.de/cms/spn](http://www.volkssolidaritaet.de/cms/spn)

**Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet**

**31.12.12** 18:00 Uhr Silvesterfeier, kartenpflichtig

**11.01.13** 10:00 Uhr Neujahrswanderung mit Glühwein

## Lebenshilfe Guben e.V.

**Bahnhofstraße 5, Tel. 0 35 61/43 16 65**

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

**Sprechzeiten: Dienstag 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung**

## Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

### Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 0 35 62/9 86 -1 50 98 und  
0 35 62/9 86 -1 50 99
- Sozialberaterin: 0 35 62/9 86 -1 50 27

## Notdienste

### Notrufe

Leitstelle: Telefon (03 55) 63 21 44 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon (03 55) 63 21 12 oder (03 55) 1 92 22

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Sie erreichen den ärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr. 116 117.  
Notdienstzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 - 7:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13:00 - 7:00 Uhr
Samstag, Sonntag	durchgängig

### Zahnärztlicher Notdienst

Der zahnärztliche Notdienst wird Samstag, Sonntag und an Feiertagen jeweils von 9 bis 11 Uhr in den jeweiligen Praxen durchgeführt. Die Bereitschaft beginnt am Freitag 19 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag 7 Uhr.

**21.12.12 - 25.12.12** Zahnarzt Dr. Jürgen Hartwich  
(07:00 Uhr) Praxis: Cottbuser Straße 25  
Tel.: 39 14

Privat: 55 38 93

**25.12.12 - 28.12.12** Zahnärztin Sabine Haake  
(07:00 Uhr) Praxis: Am Gehege 12  
Tel.: 54 05 47

Privat: 54 05 47

**28.12.12 - 31.12.12** Zahnärztin Petra Dietrich  
(07:00 Uhr) Praxis: Goethestraße 92a  
Tel.: 53 55 3

Privat: (03 56 92) 77 70

**31.12.12 - 04.01.13** Zahnarzt Dr. Reinhard Kleber  
(07:00 Uhr) Praxis: Berliner Straße 12  
Tel.: 26 51

Privat: 62 93 42

**04.01.13 - 11.01.13** Zahnarzt Hartmut Schulz  
Praxis: Klaus-Herrmann-Straße 20  
Tel.: 53 99 2

Privat: 30 03

**11.01.13 - 18.01.13** Zahnarzt Andreas Pech  
Praxis: Cottbuser Straße 25  
Tel.: 43 33 38

Privat: (03 56 91) 60 93 77

## Notruf für Frauen

Notruf und Beratungstelefon für Frauen zum Thema häusliche Gewalt: 01 60/91 30 60 95.

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung:

Der Dienst beginnt Freitag 19 Uhr und endet am Freitag der darauf folgenden Woche um 6 Uhr.

**21.12.12 - 28.12.12** DVM Yvonne Schwarz  
Tel.: 33 27

**28.12.12 - 04.01.13** DVM Christian Pietsch  
Tel.: (03 56 93) 45 95

**04.01.13 - 11.01.13** Tierarzt Martin Pehle, M. Sc.  
Tel.: 01 70/9 27 49 04

**11.01.13 - 18.01.13** Tierärztin Mariana Göritz  
Tel.: 01 60/2 13 43 22

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

**Die Dienstbereitschaft wechselt täglich um 8:00 Uhr**

**21.12.12** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Inselblick 14, 03364/ 61 38 4

**22.12.12** Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben,  
Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 0 35 61/23 87

**23.12.12** Herz-Apotheke im City-Center,  
Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1,  
Tel. 0 33 64/41 35 45

**24.12.12** Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44,  
Tel. 0 35 61/24 30

**25.12.12** Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 0 33 64/4 41 50

**26.12.12** Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24,  
Tel. 0 35 61/68 60 06

**27.12.12** Punkt-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Fürstenberger Str. 1A, Tel. 0 33 64/75 10 75

**28.12.12** Altstadt-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Königstraße 56, Tel. 0 33 64/2 91 97

**29.12.12** Schiller-Apotheke, Guben, Fr.-Schiller-Str. 5d,  
Tel. 0 35 61/54 07 27

**30.12.12** Märkische Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Karl-Marx-Str. 34, Tel. 0 33 64/45 50 50

**31.12.12** Fuchs-Apotheke, Guben,  
Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel.: 0 35 61/5 20 62

**01.01.13** Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Lindenallee 13, Tel. 0 33 64/4 32 15

**02.01.13** Neiße-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16,  
Tel. 0 35 61/4 38 91

**03.01.13** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Inselblick 14, 0 33 64/6 13 84

**04.01.13** Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben,  
Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 0 35 61/23 87

**05.01.13** Herz-Apotheke im City-Center,  
Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1,  
Tel. 0 33 64/41 35 45

**06.01.13** Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44,  
Tel. 0 35 61/24 30

**07.01.13** Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 0 33 64/4 41 50

**08.01.13** Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24,  
Tel. 0 35 61/68 60 06

**09.01.13** Punkt-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Fürstenberger Str. 1A, Tel. 0 33 64/75 10 75

**10.01.13** Altstadt-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Königstraße 56, Tel. 0 33 64/2 91 97

**11.01.13** Schiller-Apotheke, Guben, Fr.-Schiller-Str. 5d,  
Tel. 0 35 61/54 07 27

**12.01.13** Märkische Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Karl-Marx-Str. 34, Tel. 0 33 64/45 50 50

- 13.01.13** Fuchs-Apotheke, Guben,  
Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel.: 0 35 61/5 20 62
- 14.01.13** Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Lindenallee 13, Tel. 0 33 64/4 32 15
- 15.01.13** Neiß-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16,  
Tel. 0 35 61/4 38 91
- 16.01.13** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt,  
Inselblick 14, 0 33 64/61 38 4
- 17.01.13** Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben,  
Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 0 35 61/23 87
- 18.01.13** Herz-Apotheke im City-Center,  
Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1,  
Tel. 0 33 64/41 35 45
- 19.01.13** Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44,  
Tel. 0 35 61/24 30



**Selbstständige Evangelisch-Lutherische  
Kirche  
Gemeinde Des Guten Hirten Guben,  
Beliner Straße, Ecke Straupitzstr.**

- 23.12.12** 09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
**24.12.12** 16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel  
**25.12.12** 09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
**26.12.12** 09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst im  
Andachtsaal des Naemi-Wilke-  
Stifts  
**30.12.12** 09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst mit  
Weihnachtsgeschichten  
und -liedern  
**31.12.12** 16:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
**01.01.13** 10:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
**06.01.13** 09:00 Uhr Beichtgottesdienst  
09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
**13.01.13** 09:30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst  
Jeden Sonntag Kindergottesdienst für Kinder bis zum 2. Schul-  
jahr.  
Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kir-  
che Des Guten Hirten statt.



**Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband  
Niederlausitz e. V., Geschäftsstelle  
Guben,**

Kaltenborner Str. 96, Tel. 6 28 11 -0  
www.drk-niederlausitz.de  
E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de

**Nächste Blutspende:**

- 08.01.2013**  
15 bis 19 Uhr Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-  
Schiller-Straße 24
- 17.01.2013**  
14:30 bis 19 Uhr DRK-Zentrum, Kaltenborner Straße 96



**Evangelische Kirchengemeinde,  
Region Guben, August-Bebel-Str. 4**

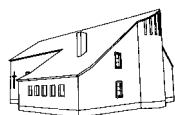
- 23.12.12** 19:00 Uhr Jugendvesper  
**24.12.12** 14:30 Uhr Gottesdienst in Bomsdorf, Krip-  
penspiel in der Bergkapelle Gu-  
ben,  
Gottesdienst mit Chor in Semb-  
ten  
15:00 Uhr Gottesdienst in Steinsdorf  
16:00 Uhr Krippenspiel in Kerkwitz, Grano,  
Coschen und in der Klosterkir-  
che Guben  
17:30 Uhr Musikalische Christvesper mit  
Krippenspiel in Atterwasch und  
Krippenspiel  
in Pinnow und in Groß Breesen  
18:00 Uhr Max Noak in der Klosterkirche  
Guben  
22:00 Uhr Musik und Wort zur Christnacht  
in der Klosterkirche Guben  
**25.12.12** 10:30 Uhr Gottesdienst in Atterwasch,  
Grano und in der Klosterkirche  
Guben  
**26.12.12** 09:00 Uhr Gottesdienst in Kerkwitz, Pin-  
now und Groß Breesen  
10:30 Uhr Gottesdienst in Coschen und  
Weihnachtsliedersingen in der  
Herberge zur  
Heimat  
**31.12.12** 16:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst in  
Atterwasch, Pinnow und in der  
Klosterkirche  
Guben  
**01.01.13** 10:30 Uhr Gottesdienst in Grano  
14:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst in  
Kerkwitz  
16:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst in der  
Klosterkirche Guben  
**06.01.13** 10:30 Uhr Zentralgottesdienst in der Klos-  
terkirche Guben  
**13.01.13** 09:30 Uhr Mini-Gottesdienst in der Bergka-  
pelle Guben  
14:00 Uhr Verabschiedung von Pfarrerin  
Brockes in Grano

**Kirchliche Nachrichten**



**Evangelisch Freikirchliche Gemeinde  
Guben, Dr.-Ayrer-Str. 18  
Gemeindezentrum Friedenskirche**

- Jeden Sonntag** 10:00 Uhr Gottesdienst  
**Jeden Mittwoch** 19:30 Uhr Bibelgespräch  
**24.12.12** 16:00 Uhr Christvesper  
**30.12.12** 10:00 Uhr Gottesdienst mit Jahresrück-  
blick und gemeinsamem Mittag-  
essen



**Katholische Kirche Guben, Reichenbach  
Pfarramt Sprucker Straße 85,  
www.katholische-kirche-guben.de**

- 23.12.12** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**24.12.12** 16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel  
22:40 Uhr Musikalische Einstimmung auf  
die Feier der Christnacht  
23:00 Uhr Feier der Christnacht  
**25.12.12** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**26.12.12** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**30.12.12** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**31.12.12** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
18:00 Uhr Eucharistiefeier  
zum Jahresschluss  
**01.01.13** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**06.01.13** 09:00 Uhr Eucharistiefeier  
**13.01.13** 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kir-  
che statt.



**Heilsarmee Guben,  
Brandenburgischer Ring 55**

Anzeigen

**Jeden Sonntag** 17:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack  
**Jeden Donnerstag** 10:00 Uhr Bibelstunde  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat** 09:00 Uhr Frauenfrühstück  
**Second Hand Shop** geöffnet Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr  
 Sehr günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise neu.



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
 AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

## Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater  
**Harald Schulz**  
 berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 51  
 Fax: 0 35 46/30 09

harald.schulz@wittich-herzberg.de



www.wittich.de

Anzeigen